



**Comité des services du développement  
économique et tourisme**

**9 juin 2017**

**9 heures**

**Salle du conseil**

**Economic Development and Tourism  
Services Committee**

**June 9, 2017**

**9:00 a.m.**

**Council Chambers**

**PAGES**

- |   |  |
|---|--|
| <b>1. <u>Ouverture de la réunion</u></b>                                    | <b><u>Call to order</u></b>                                    |
| <b>2. <u>Adoption de l'ordre du jour</u></b>                                | <b><u>Adoption of the agenda</u></b>                           |
| <b>3. <u>Correction et suivi du dernier<br/>procès-verbal</u></b>           | <b><u>Correction and follow-up of the last<br/>minutes</u></b> |
| <b>4. <u>Divulgence de conflits d'intérêt</u></b>                           | <b><u>Disclosure of conflicts of interest</u></b>              |
| <b>5. <u>Visiteurs</u></b>  | <b><u>Visitors</u></b>   |
| <b>6. <u>Urbanisme</u></b>  | <b><u>Planning</u></b>   |
| 6.1 Élaboration d'un plan d'aménagement<br>communautaire (CIP)              | Development of a Community<br>Improvement Plan (CIP)           |
| 6.2 Révision du règlement de zonage   | Zoning by-law revision   |
| <b>7. <u>Construction</u></b>   | <b><u>Construction</u></b>                                     |
| 7.1 Rapport sommaire des permis de<br>construction pour le mois de mai 2017 | Summary building permits report for<br>May 2017                |
| <b>8. <u>Développement économique</u></b>                                   | <b><u>Economic Development</u></b>                             |
| 8.1 École Christ-Roi  | École Christ-Roi   |
| <b>9. <u>Période de questions/commentaires</u></b>                          | <b><u>Question/Comment period</u></b>                          |
| <b>10. <u>Autres articles</u></b>   | <b><u>Other items</u></b>                                      |
| <b>11. <u>Huis clos</u></b>   | <b><u>Closed meeting</u></b>                                   |
| <b>12. <u>Ajournement</u></b>   | <b><u>Adjournment</u></b>                                      |

